

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1982-1983**

7 FEBRUARI 1983

**Ontwerp van wet houdende de begroting van  
Volksgezondheid en van het Gezin voor het  
begrotingsjaar 1983**

VROEGER VERSCHENEN STUKKEN

Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4-XXI (1982-1983) :

- Nr. 1 : Ontwerp van wet.
- Nr. 2 : Amendement van de heer J.-J. Delhaye
- Nr. 3 : Verslag van Mevr. De Loore-Raeymaekers.

*Handelingen* van 7 februari 1983.**ERRATUM****Begrotingstabel**

Titel II — Kapitaaluitgaven.

Deel I — Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.

Sectie 31 — Volksgezondheid.

Hoofdstuk V — Vermogensoverdrachten aan andere sectoren.

Op bladzijde 23 dient de Nederlandse tekst tegenover het opschrift « Herstelvergoedingen door de Staat te betalen bij toepassing der bepalingen van artikel 6 van de wet van 26 maart 1971, op de bescherming van het grondwater (*pro memorie*) » te worden aangevuld met wat volgt :

*artikel 51.89.*

(85).

R. A 12670

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1982-1983**

7 FEVRIER 1983

**Projet de loi contenant le budget du Ministère  
de la Santé publique et de la Famille pour  
l'année budgétaire 1983**

DOCUMENTS PARUS ANTERIEUREMENT

Chambre des Représentants :

4-XXI (1982-1983) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement de M. J.-J. Delhaye.
- N° 3 : Rapport de Mme De Loore-Raeymaekers.

*Annales* du 7 février 1983.**ERRATUM****Tableau budgétaire**

Titre II — Dépenses de capital.

Partie I — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements.

Section 31 — Santé publique.

Chapitre V — Transferts de capitaux à destination d'autres secteurs.

A la page 23, le texte néerlandais, en regard du libellé « Herstelvergoedingen door de Staat te betalen bij toepassing der bepalingen van artikel 6 van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van het grondwater (*pro memorie*) » doit être complété comme suit :

*artikel 51.89.*

(85).

R. A 12670